

DECÒRTED

Linea Acrilica

prodotti acrilici - acrylic products - produits acriliques



www.impexcolor.com



The real corten effect!

DeCórten embellishes every type of room, wether in modern or antique style, by means of a paint that reproduces in an authentic way the "weathering steel" or "corten steel" effect.

"A man paints with his brains and not with his hand"

Michelangelo, Lettere - XVI sec.





Dècorten è una pittura metallica che crea il particolare effetto "acciaio corten", usata sia all'interno che all'esterno.

DATI TECNICI:

PREPARAZIONE: pronto all'uso, mescolare bene prima dell'utilizzo.
APPLICAZIONE: spatola di plastica, rullo, pennello o a spruzzo.
CONFEZIONE: disponibile in vasi da 1 Kg, 6 Kg, 22 Kg.
RESA (su supporto liscio): con 1 Kg si possono trattare 1.50-2.00 mq.
SCADENZA: 24 mesi in luogo fresco e asciutto nella confezione integra e sigillata.
PULIZIA: con acqua.
TEMPERATURA DI UTILIZZO: da +5°C a +35°C.
PRECAUZIONI: evitare il contatto diretto. Lavarsi le mani con acqua e sapone.
SICUREZZA: prodotto non infiammabile. Classe M-O.

Si precisa che maculature, differenze di tonalità e ombreggiature sono caratteristiche naturali proprie della realizzazione.



Dècorten is a metallic paint that creates the particular "Corten steel" effect, and it can be used both on interiors and exteriors.

TECHNICAL DATA:

PREPARATION: ready for use, mix well before using.
APPLICATION: plastic spatula, paint roller, brush or spray gun.
PACKAGING: available in drums of 1 Kg, 6 Kg, 22 Kg.
YIELD (on smooth surface): with 1 Kg you can treat 1.50-2.00 sq.m.
EXPIRY DATE: 24 months in cool, dry place with drum kept whole and sealed.
CLEANING: with water.
TEMPERATURE FOR USE: from +5°C to +35°C.
PRECAUTIONS: avoid direct contact. Wash hands with soap and water.
SAFETY: non-flammable product. Class M-O.

Note that dappling, difference in tones and shading are natural characteristic of the process.





Dècorten est une peinture métallique qui crée l'effet particulier "acier corten", utilisée tant à l'intérieur qu'en extérieur.


DONNÉES TECHNIQUES:

PRÉPARATION: prête à l'emploi, bien mélanger avant de l'utiliser.
APPLICATION: spatule en plastique, rouleau, pinceau et pistolet à peinture.
CONDITIONNEMENT: disponible en pots de 1 Kg, 6 Kg, 22 Kg.
RENDEMENT (sur support lisse): avec 1 Kg vous pouvez traiter 1.50-2.00 m².
CONSERVATION: 24 mois dans un lieu frais et sec dans son emballage intact et fermé.
NETTOYAGE: à l'eau.
TEMPÉRATURE D'UTILISATION: de +5°C à +35°C.
PRÉCAUTIONS: éviter le contact direct. Se laver les mains avec de l'eau et du savon.
SÉCURITÉ: produit non inflammable. Classe M-O.

Nous précisons que les taches, les différences de tonalités et les ombrages sont des caractéristiques naturelles typiques de la réalisation.

 Dopo aver trattato adeguatamente il fondo (vedi scheda tecnica), applicare la prima mano, lasciar asciugare e applicare quindi la seconda mano.


 After treating carefully the bottom (see technical data sheet), apply the first coat, leave it to dry and then apply the second coat.


 Après avoir traité en manière adéquate le fond (voir la fiche technique), appliquer la première couche, laissez sécher et appliquer ensuite la seconde couche.



01


 Quando la seconda mano comincia ad asciugare (asciutto al tatto), spruzzare in forma irregolare DECÒRTEN OSSIDANTE.

 When the second coat begins to dry (dry to touch), spray DECÒRTEN OSSIDANTE here and there.


 Quand la seconde couche commence à sécher (sèche au toucher), pulvériser de manière irrégulière DECÒRTEN OSSIDANTE.




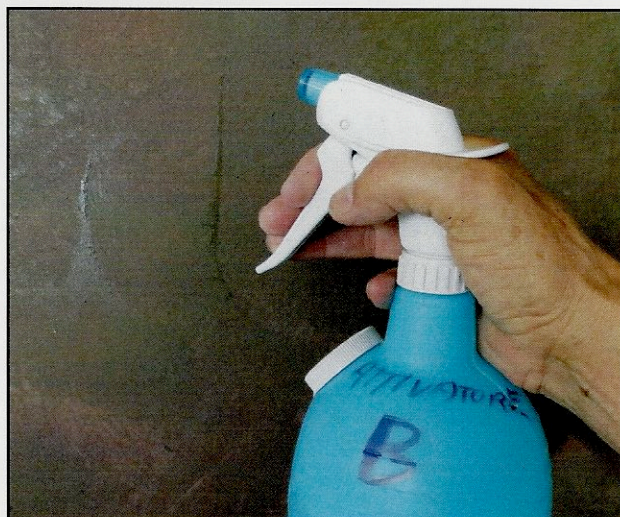
02

 Dopo circa 10-15 minuti, spruzzare DECÒRTEN ATTIVATORE e nebulizzare in maniera uniforme su tutta la parete (si consiglia l'uso di guanti e occhiali protettivi). È possibile aumentare il grado di ossidazione spruzzando più volte sul supporto già trattato.

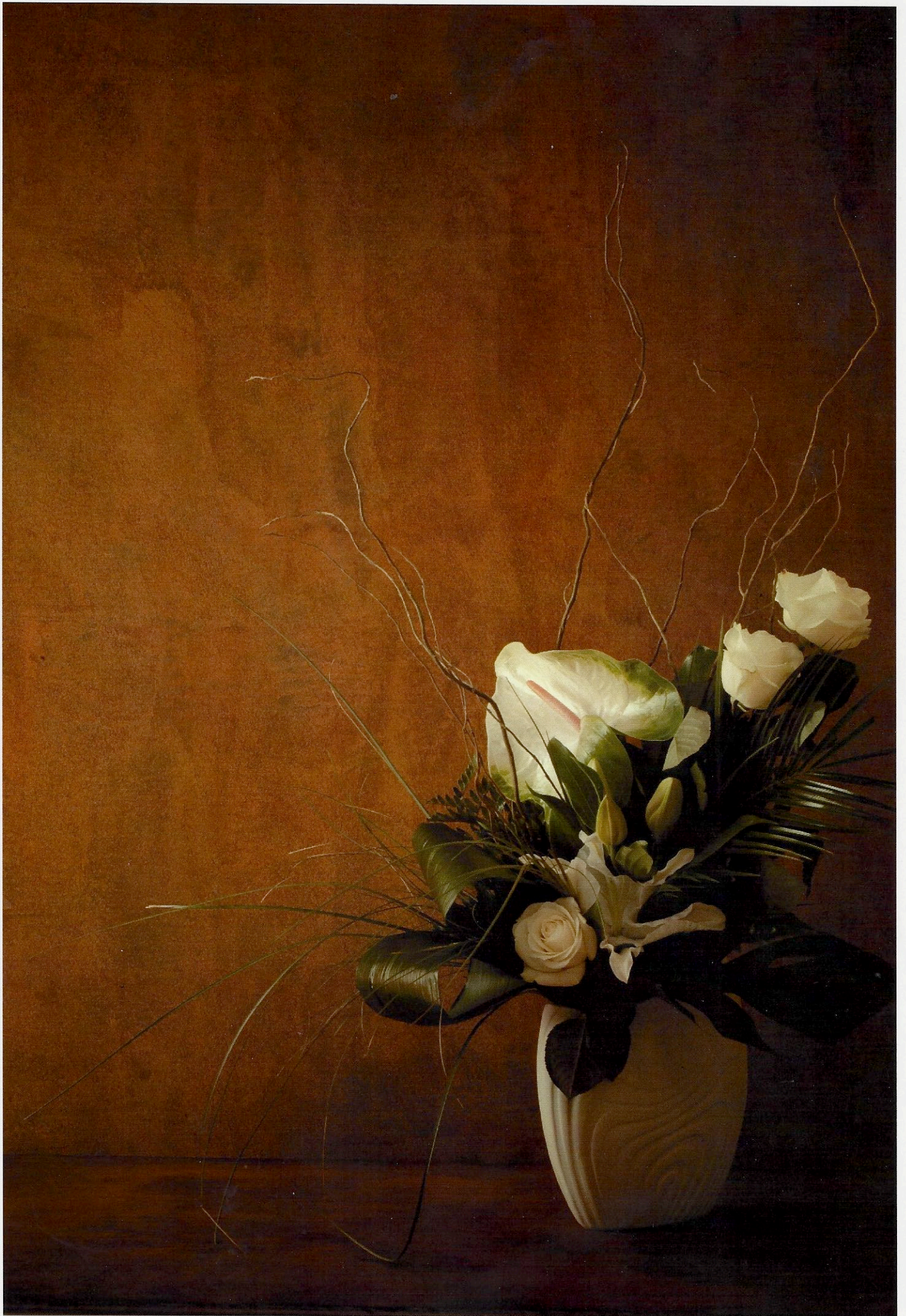
Quando il supporto è completamente asciutto, applicare una mano di protettivo finale SILATOP COAT HIDRO che blocca l'effetto di ossidazione e permette una facile pulizia, rendendo la parete idrorepellente.

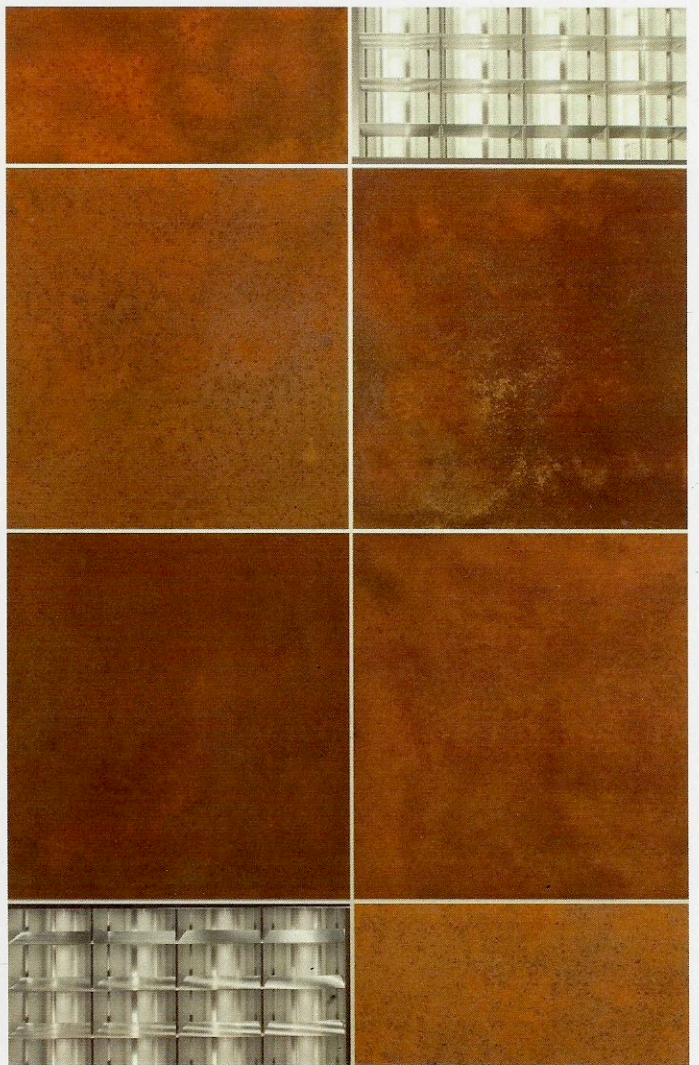
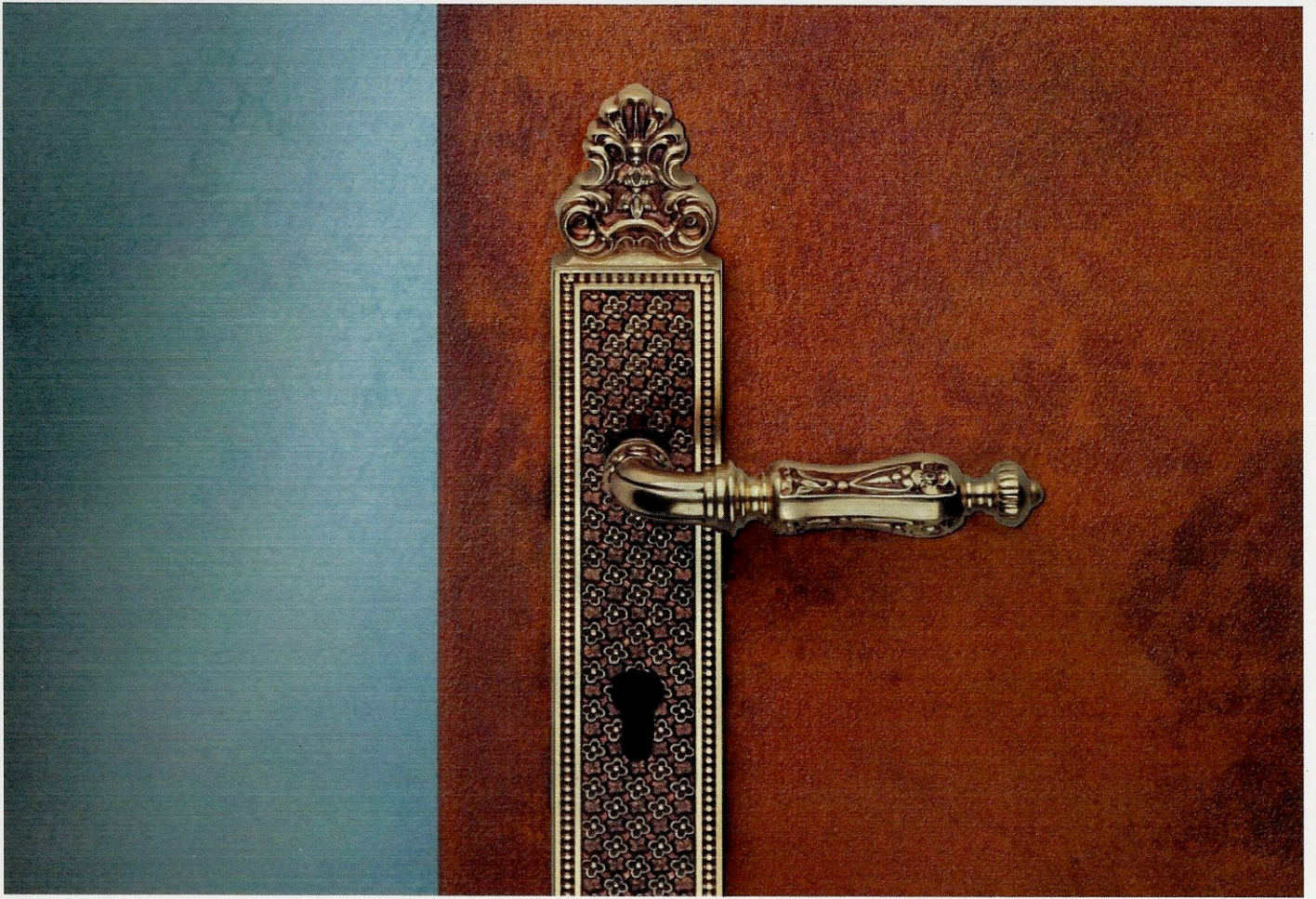
 After approx. 10-15 minutes, spray DECÒRTEN ATTIVATORE and atomize uniformly all over (protective gloves and goggles are advised). It is possible to increase the degree of oxidation by spraying several times on the supporting structure already treated. When the support is completely dry, apply a coat of SILATOP COAT HYDRO protective final coat which stops the oxidizing effect and allows the surface to be cleaned easily, making the wall water-repellent.

 Après environ 10-15 minutes, pulvériser DECÒRTEN ATTIVATORE et vaporiser de manière uniforme sur toute la paroi (nous conseillons l'utilisation de gants et lunettes de protection). Il est possible d'augmenter le niveau d'oxydation en pulvérisant plusieurs fois sur le support déjà traité. Quand le support est complètement sec, appliquer une couche de protecteur final SILATOP COAT HIDRO qui bloque l'effet d'oxydation et qui permet un nettoyage aisé, rendant la paroi hydrofuge.



03







IMPEX COLOR s.r.l.

Via V. Pareto, 19
31030 Dosson di Casier
Treviso - Italia

Telefono: +39 0422 331850

Fax: +39 0422 639622

Email: impex@impexcolor.com

Internet: www.impexcolor.com

